Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 42 (1980)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Herr Fritz Utzinger, Chüeboden, 8166 Nieder-Weningen ZH

Milchwirtschaftsbetrieb von 20 Hekt., davon 6 Hekt. Ackerbau. Der BUCHER 4000 hat 12000 Betriebsstunden auf dem Zähler, erhielt jedoch einen Austauschmotor. Weil für den Betrieb zu schwach und für die Schneeräumung überfordert, hat Hr. Utzinger einen FIAT Allrad 540 angeschafft. Seit 1969 verwendet Hr. Utzinger BLASOL Motorenöl für seine beiden Mäher K3, für den Opel Kadett 1200 sowie für seine zur Zeit in Betrieb stehenden Traktoren. Nach den gemachten Erfahrungen befragt meint Hr. Utzinger: "Bisher nur gute, es wurden mir schon billigere Oele offeriert, aber den Oel-Lieferanten wechs!e ich nicht wie ein Hemd, das ist Vertrauenssache". Bei Fam. Utzinger wird oft gesungen. Nicht ganz ohne Stolz erwähnte Hr. Utzinger, dass er seit 37 Jahren im Männerchor 1. Tenor singt, in den letzten Jahren unterstützt von seinen beiden Söhnen.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:



Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61

Service Company Ltd. Dübendorf

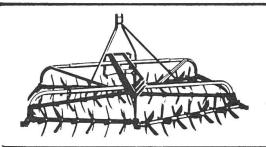
8600 Dübendorf Usterstrasse 124/126 Tel. 01 820 12 12

Ihr zuverlässiger Partner mit dem kompletten Geräteprogramm



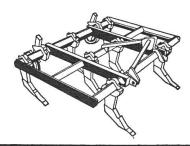
Neu:

KVERNELAND-Pflüger aus Norwegen, mit der sensationellen, automatischen Steinsicherung, höchste Stabilität verbunden mit leichtem Gewicht, 2-, 3- und 4scharig lieferbar (Baukastensystem).



Neu:

HANKMO-Spatenrolleggen aus Finnland, bestens geeignet zur Saatbeetherrichtung, Unkrautbekämpfung und Stoppelbearbeitung; robuste Konstruktion, Arbeitsbreiten von 2,10 m – 3,60 m.



Neu:

Chiselpflug MF24,

äusserst robuste Ausführung, geeignet für Traktoren bis 150 PS, lieferbar mit 3, 5, 7 und 10 Zinken, jeder Zinken einzeln abgesichert.

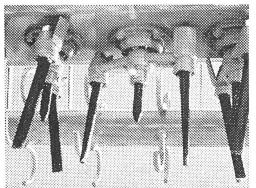


Neu:

KUHN-Düngerstreuer aus Frankreich Comet I mit Befeuchter «Scorumid»; absolut staubfreies und exaktes Streuen aller Pulverdünger; geringer Wartungsaufwand; alle Einstellungen vom Traktorsitz aus möglich.

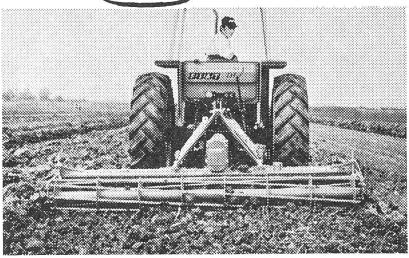
Kverneland-Menzi*Rival*-Rau-Kuhn-Hankmo

KREISELEGGE die einen Zahn mehr drauf hat!



Unentbehrlich für Landwirte die eine intensive Bodenbearbeitung wünschen Verlangen Sie eine Vorführung

2 Jahre Garantie auf Zinken Auch mit Schleppbalken zwischen Egge und Krümler lieferbar



Grosse Flächenleistung. Schonung von Traktor und Fahrer Ein passendes Gerät für jede Betriebsgrösse, 1.3–4.0 m

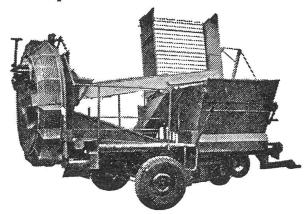


Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE

Industrie- und Landmaschinen Telefon 065 / 73 23 63

Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt, wirtschaftlich und schonend mit Sprint?

- ... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungsloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!
- ...durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10 000 Franken.
- ...durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.— bls 1100.— Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.



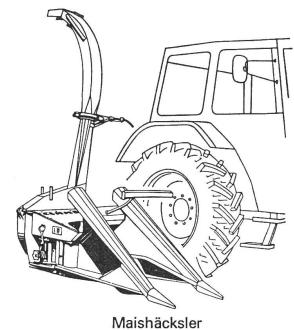
Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine.

Von der einfachsten, ab Fr. 11 500.—, bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000

mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, eventuell elektrisch gesteuert, unschlagbar in seiner Leistung. Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56





Claas -Maschinen **Ihre Helfer** in der Landwirtschaft!



BACHER

LANDMASCHINEN AG

Schönmattstrasse 5 Telefon 061 76 10 45 CH-4153 Reinach BL



Generalvertretung für die Schweiz:

PETER FRIEDLI

Gemüsebaumaschinen 5512 Wohlenschwil/Büblikon Telefon 056 - 91 10 75

Das überzeugendste System seit es automatische Setzmaschinen gibt

100-prozentige Setzgenauigkeit, verbunden mit hoher Setzleistung, ohne Ermüdung. Vielfache Einstellmöglichkeiten für getopfte und ungetopfte Pflanzen aller Art.

Metz-Kompakta und -Unima mit ihren verschiedenen Varianten sind «jedem Kraut gewachsen».

Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!



Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel

Telefon 061 - 75 11 11

Bietet die vollkommene Maschine für die Kartoffelernte



Kartoffelsammelroder Wisent

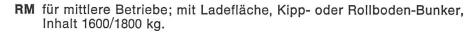


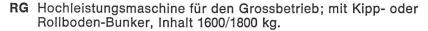
Seit Jahren bekannt und bewährt - von Jahr zu Jahr verbessert und weiterentwickelt, absolute SPITZENKLASSE!

Robust, leistungsfähig, einfach!

Die Baureihe besteht aus 3 Grundtypen, wobei dank den zu jedem Typ lieferbaren Sonderausrüstungen jeder WISENT wie kein anderer Sammelroder individuell den Anforderungen und Betriebsverhältnissen angepasst werden kann.







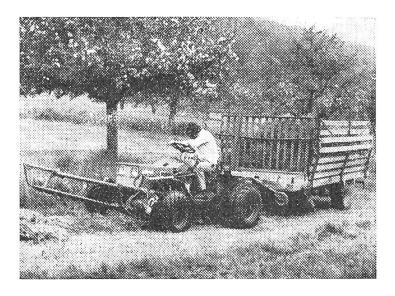


(aufen Sie keinen Vollernter, bevor Sie unser WISENT-Angebot verlangt und geprüft haben! Wir können Ihnen sehr vorteilhafte Bedingungen unterbreiten! Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung!



Siebkettenroder KUXMANN GOLIATH mit erstaunlicher Leistung! Geeignet zur Ernte von Kartoffeln, Zuckerrüben, Sellerie, Möhren, Zwiebeln oder ähnlichem Gemüse.





NEU

jetzt auch mit 28-PS-Motor

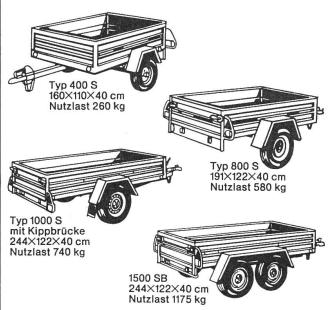
Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmähwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngersteuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.

wiesel ag

Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen Picardiestrasse 144, CH-5040 Schöftland Tel. 064 - 81 30 75

Ich wünsche unverbin	. 20	
☐ eine Vorführung		
Name:	Vorname:	
Strasse:	PLZ/Ort:	

DI'CH (CI'U) die preisgünstigen Spitzenprodukte



- Unverwüstliche, feuerverzinkte Ganzstahlkonstruktion.
- Wartungsfreie Torsionsfederachse.
- Grosses Zubehörprogramm mit vielen Kombinationsmöglichkeiten.
- Ausführung nach Schweizer Vorschrift. Typengeprüft.

Wählen Sie einen Brenderup-Anhänger von Europas grossem Anhängerproduzenten mit der jahrelangen Erfahrung. Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung mit Direktverkauf oder vereinbaren Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den nächsten Händler.



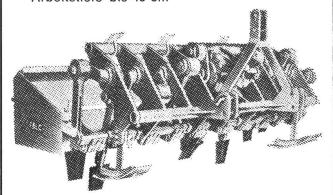
Generalvertretung:

Fahrzeugtechnik AG 5035 Unterentfelden bei Aarau Dorfbachweg 3 064/434363/64

Senden Sie mir bitte Prospekte für: ☐ Anhänger ☐ Pferdeanhänger
Adresse
Einsenden an: FTA Fahrzeugtechnik AG, 5035 Unterentfelden bei Aarau, Dorfbachweg 3.

FALC-Spatenmaschine

Arbeitstiefe bis 40 cm



Machen Sie einen Versuch, verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

A. Hiltpold, 5213 Villnachern

Telefon 056 - 43 25 59

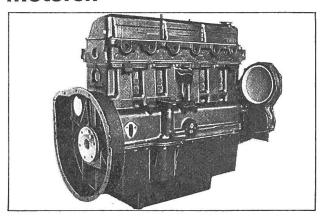
Innerorts Geschwindigkeit anpassen — ausserorts Abstand halten!



SIM als führender Motorenspezialist führt ein umfangreiches Programm an:

Besonders geeignet für Industrie, Baugewerbe, Aggregatebau, Landwirtschaft Motoren. Stromerzeuger. Pumpen.

Motoren



Bewährte Typen von bekannten Herstellern: FORD, EBRO und neu: PERKINS, BERNARD. Verwendbar als Austauschmotoren im Baugewerbe und in der Landwirtschaft, als Neumotoren in der Industrie und im Aggregatebau.

Stromerzeuger

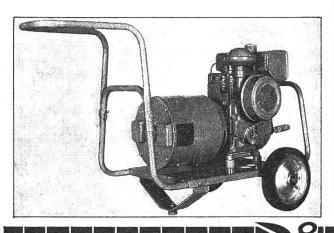
Tragbare, fahrbare Stromerzeuger, immer und überall einsetzbar. Leistung ab 1000 Watt. Einfach im Aufbau, einfach in der Bedienung. Qualitätserzeugnisse von BERNARD moteurs, Frankreich und Generac, USA.

Fragen Sie uns – wir helfen Ihnen weiter. Wir sind die Spezialisten.

Pumpen



und Elektropumpen. Motor-Für Fall tausendfach bewährt. Berieselungsund Bewässerungspumpen, elektrische Flächenpumpen und Tauchpumpen. Produkte von BERNARD moteurs, Frankreich.



319



SIM-Filialen: Bern Tel. 031 56 08 11, Telex 32399. Birsfelden Tel. 061 41 43 76, Telex 64946. Morges Tel. 021 71 06 61/65, Telex 24276.

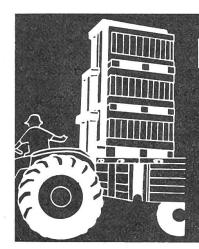
Zürich Tel. 01 52 33 77, Telex 54597.

Senden Sie mir ausführliches Informationsmaterial über (Zutreffendes bitte ankreuzen)

- ☐ Motoren Name/Firma: _
- ☐ Stromerzeuger
- ☐ Pumpen

Strasse:

Bitte einsenden an: SIM AG, Motorenzentrale Rheinfelderstrasse 21a, 4127 Birsfelden



PORTER

Der moderne, hydraulische Hubstapler. Modelle von 700 bis 1600 kg. Verschiedenes Zubehör.

QUALITÄT ZUM BESTEN PREIS!



INDAG AG

Bahnhofstrasse 31 Märstetten Station (TG) Tel. 072-281840

Lange Autokolonnen gelegentlich vorfahren lassen!





Einer der Ersten . . .

einer der Besten



Maschinen ao H12 Bàttwil Tal OS1 75 11 11

NEU! 3

3 Jahre Garantie auf Doppelschwinge! Noch kurze Zeit SONDERPREISE!

_



Sich dauernd weiterbilden! Heutige Anmeldung sichert den günstiger Zeitpunkt! (s. S. 665)

46 PS DIN 14500.-



- vollständig ausgerüstet
- Vorderachse mit Federung
- Ueberlastungsratsche
- 10 Vorwärts u. 2 Rückwärtsgänge
- hydraulische Bremsen
- Luftkompressor usw.

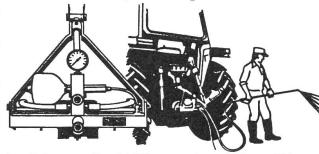
 $120 \text{ PS } 4 \times 4 = \text{Fr. } 46\,000.-$

RAUS SA 1754 ROSE

Telefon 037 - 30 91 51

Traktorenbesitzer!

KUNETT hat jetzt auch einen Hochdruckreiniger für Zapfwellenantrieb



Damit kommen Sie viel billiger zu einem leistungsfähigen, mobilen Hochdruckreiniger. Das KLINETT Zapfwellengerät ist mit wenigen Handgriffen zu montieren und bietet die gleichen Vorteile wie normale Modelle: reinigen, desinfizieren, sandstrahlen. Auch zum Weisseln der Ställe verwendbar. Wasserverbrauch 780 I/h bei 430 UpM an der Zapfwelle. Arbeitsdruck bis 150 bar. Gewicht nur 22 kg.

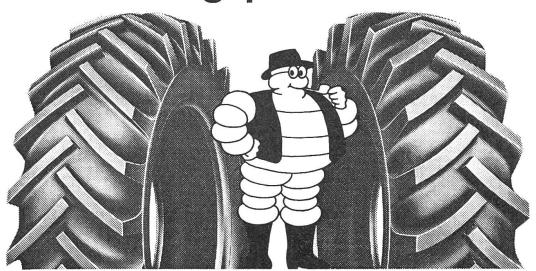
Verlangen Sie sogleich ausführliche Unterlagen. Beratung und Vorführung durch den KLINETT-Generalimporteur:

Walder Waldeck AG.6318 Walchwii ZG Telefon 042/77 12 04



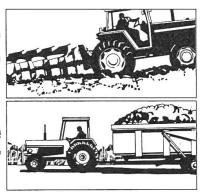
Hochdruckreiniger an der Zapfwelle

Michelin Bibagrip 3 Bibagrip Delta 3



Im Acker haften sie besser

Auf der Strasse halten sie länger



Diese 2 Reifen bieten Ihnen:

- maximale Widerstandskraft gegen Abnützung und Schnittverletzungen,
 aussergewöhnliche Haftung durch die hohen, langen, gut abgestützten Stollen welche sich im Boden festkrallen,
 Selbstreinigung des Profils dank der geschmeidigen Karkasse,
 Chancen auf ein zweites Leben durch Runderneuerung.
 - Je nach Motorkraft Ihres Traktors wählen Sie Bibarip 3 oder Bibagrip Delta 3

MICHELIN

Delegierte der SVLT-Sektionen reserviert

den 19. und 20. September 1980

für die 54. Delegiertenversammlung in Baden AG!

Raumspartanks

Getränkefässer

Spritzfässer

Klauenbäder

Spülwannen

Brunnentröge

Heizöltanks

Lagertanks

Weidetränkefässer

Spritzfässer

Rollbehälter

Standen

Alles aus Kunststoff

Bitte verlangen Sie unsere ausfuhrliche Dokumentation Wir bieten auch für Sie die Losung

Faser-Plast AG

Nettopreise

Verlangen Sie Gratiskatalog

Kompressoren, Tischbohrmaschinen, Schweissgeräte, Winkelschleifer, Zubehör usw.

9532 Rickenbach | Wil SG (073) 23 62 23 / 23 21 44

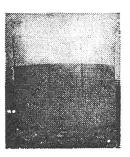
Kompl. Werkstatteinrichtungen liefert und repariert günstig

Maschinen + Einrichtungen Manfred Wyss Thunstr. 94 3113 Rubigen Telefon 031 - 92 38 06 Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet. Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger grüner Kunststoffeinlage lieferbar. Preis ab Fr. 26.—/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen.



Walter Schlegel, Silobau Derrière les Murs, 1580 Avenches Telefon Werkstatt 037 - 75 25 12 Wohnung 037 - 75 29 14

Wir liefern ab neuer Ernte

Stroh

in div. Sortimenten franko auf Ihren Hof oder Abholung direkt ab Acker.

Im weiteren empfehlen wir unseren Norddeutschen

Qualitätstorf

Daselbst kaufen wir Papier und Brennholz

Anfragen bitte an:

H. Lichtensteiger Landesprodukte 8570 Weinfelden Telefon 072 - 22 22 85/86 P. 073 - 47 13 39

Bei Maschinenkäufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Mit neuen Hochdruckpressen Welger in die Zukunft

Die bewährte technische Konzeption der WELGER-Hochdruckpresse kennen Sie: Doppelseitig wirkende Binderwellenkupplung zum Schutz der Nadeln, Stossdämpfer in der Aufhängung des Aufsammlers gegen unerwünschte Schwingungen, das eingezogene Laufrad unter dem Strohtisch, daher trotz Verbreiterung des Aufsammlers keinerlei Behin-

derung beim Transport, die Bindeapparate für alle Garne usw.

Welger hat aber noch mehr für die Erhöhung von Sicherheit und Zuverlässigkeit getan. Neue technische Erkenntnisse führten zu weitern Verbesserungen, wie z.B. die automatisch arbeitenden Überlastsicherungen für Hauptantrieb und Querförderung.

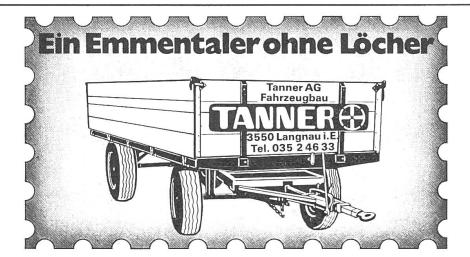
WELGER-Pressen, noch zuverlässiger und wartungsärmer.

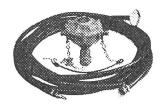
Generalvertretung, Service und Kundendienst für alle WELGER-Maschinen seit Jahrzehnten bei



AGRAR Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil Tel. 073 251625







Jetzt eine preisgünstige

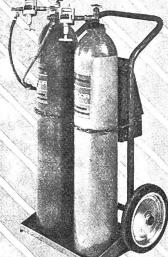
Zapfwellenpumpe

mit 20 atü Druck, inkl. 4 m Saug- und 8 m Druckschlauch. 1 Jahr Garantie,

1 Jahr Garantie, zu nur Fr. 350.—.

Frauchiger + Stutz Altstetterstrasse 120 8048 Zürich Telefon 01 - 62 01 01

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name:
Adresse:

Traktor-Reifen zu Importpreisen: *

Hinterrad	Diagonal- Neureifen	Radiai- Neurelfen
9-24/6 PR	Fr. 221.—	_
10-24/6 PR	Fr. 244.—	Fr. 318.—
10-28/6 PR	Fr. 268.—	Fr. 341.—
11-28/6 PR	Fr. 324.—	Fr. 456.—
12-28/6 PR	Fr. 413.—	Fr. 539.—
13-28/6 PR	Fr. 458.—	Fr. 599.—
14-28/8 PR	Fr. 579.—	-
13-30/8 PR	Fr. 486.—	
14-30/8 PR	Fr. 550.—	Fr. 708.— 6PF
15-30/8 PR	Fr. 711.—	-
9-32/6 PR	Fr. 385.—	_
11-32/6 PR	Fr. 393.—	=
14-34/8 PR	Fr. 719.—	Fr. 900.— 6PP
15-34/8 PR	Fr. 836.—	
9-36/4 PR	Fr. 338.—	=
11-36/6 PR	Fr. 412.—	Fr. 520.—
12-36/6 PR	Fr. 472.—	Fr. 600.—
11-38/6 PR	Fr. 425.—	_
12-38/6 PR	Fr. 492.—	Fr. 626.—
14-38/8 PR	Fr. 843.—	Fr. 1062.—
15-38/8 PR	Fr. 987.—	Fr. 1241.—

Ladewagen- Relfen		Front	
10-15/8 PR	Fr. 162.—	5.50—16/4	Fr. 78.—
11-15/8 PR	Fr. 219.—	6.00—16/6	Fr. 100.—
11-15/10 PR	Fr. 250.—	6.50—16/6	Fr. 114.—
13-16/10 PR	Fr. 331.—	7.50—16/6	Fr. 127.—

Wiederverkäufer verlangen unsere Engros-Preisliste * Andere Dimensionen und Marken auf Anfrage.

Keller & Co., Pneuhandel, Telefon 052 - 28 23 21 St. Gallenstrasse 170 8403 Winterthur

Das Fachinserat ins Fachblatt!

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse 20 x 30 cm Fr. 8.— 27 x 40 cm Fr. 12.— 24 x 36 cm Fr. 10.— 35 x 53 cm Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Diesem Frontlader fehlt eine vergleichbare Konkurrenz!

Neu alle Frontlader mit ausziehbaren Schwingen,

dadurch variierbare Hubhöhe

Neu Quicke 2030, Quicke 2560 und Quicke 3260

mit mechanischer oder hydraulischer Gerätebetätigung

Neu Fangvorrichtung Krokodil mit Mistgabel = grössere Leistung

Geblieben ist: - Schwedenqualität - Schnellkupplungssystem

- reichhaltiges Zubehör



Bon:

Senden Sie mir bitte Unterlagen über ALÖ-Frontlader

Name: Beachten Sie Hof:

bitte unsere

neue Adresse!

PLZ/Ort:



Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE

Telefon:

Telefon 065 - 73 23 63

Industrie- und Landmaschinen

Mais-Qualitätssilage durch echten Exaktschnitt

Minimaler Verschleiss · Hohe Funktionssicherheit

Die Vorteile der FAHR- Korn ist aufgeschlos-Maishäcksler erkennt man vor allem auch an der besseren Quali- und nun auch, als betät der Häcksel im Silo. Jedes einzelne

sen. Dazu kommt der niedrige Verschleiss deutender Fortschritt, der neuartige

Schlingenband-Einzug, der jede Maispflanze einzeln erfasst und verlustfrei der Häckseltrommel zuführt.

